

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 94 (1976)  
**Heft:** 43

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



A. Schmid, Bauunternehmer, Schwarzenburg

**„Das ERRUT-System sowie die -Geräte haben mich schon bei der ersten Vorführung überzeugt...“**

**„...denn es ist möglich, damit Betonböden und -Decken in einem Arbeitsgang mit einer höhengenauen, glatten, rutschfesten sowie praktisch staubfreien Oberfläche zu fertigen.“**

### **Was ist die ERRUT-Technik?**

Eine Bodenfertigungsmethode, die aus zwei oder drei Arbeitsgängen einen einzigen macht. Und damit eine Menge Zeit und Kosten spart. Sie erlaubt es nämlich, Betonböden im Gegensatz zu allen bisher üblichen Verfahren einschichtig zu fertigen – ohne Zementmörtel-Ausgleichsschichten oder Zementmörtel-Überzüge.

Möglich macht das eine sinnreiche Vereinfachung des Betonierungsvorgangs: zwei aufeinander abgestimmte Geräte\*, erledigen sowohl die Fertigung, wie auch den Finish. Betonböden sind nach einem ERRUT-Durchgang fix und fertig. Und das Resultat ist so glatt, höhengenau und sauber, wie Sie sich einen perfekten Boden immer vorgestellt haben.

### **Die ERRUT-Technik wird auch Sie auf Anhieb überzeugen.**

Genauso wie die anderen Architekten und Bauunternehmer, die es mit ihr versucht und sie weiterempfohlen haben. Ganz einfach, weil sie sich bei vielen Einsätzen bewährt hat: sie erspart teure Spezialisten für Überzugs- und Ausgleichsschichten. Sie erspart Wartezeiten. Sie lässt Sie wesentlich günstiger offerieren. Kurz: ERRUT gibt einen ausgezeichneten Boden ab. Auch für Ihr Geschäft.

\*Alle ERRUT-Geräte sind auch mietweise erhältlich.

ERRUT von der Preluwag.  
Denn Ihr Projekt braucht einen guten Boden.

**PRELUWAG**  
Ein -Unternehmen für Bau-Unternehmen

Preluwag, 8302 Kloten, Oberfeldstrasse 16, Telefon 01-814 02 66

# Barra Frostgeschützt.

Barra Frost schützt Beton und Zementmörtel bis -10°C. Bei nur 1% iger Dosierung. Und das ohne Eisen anzugreifen. Gleichzeitig ist Barra Frost ein vorzüglicher Betonzusatz. Einer der den Beton plastifiziert, seine Anfangserhärtung beschleunigt und so seine Festigkeit und Wasserdichtigkeit erhöht. Barra Frost, der universelle Zusatz für Beton und Zementmörtel

im Winterbau ist bei Ihrem Baumaterialhändler erhältlich.



**MEYNADIER**

8048 Zürich, 01/64.22.11



## **telesignal S 220**

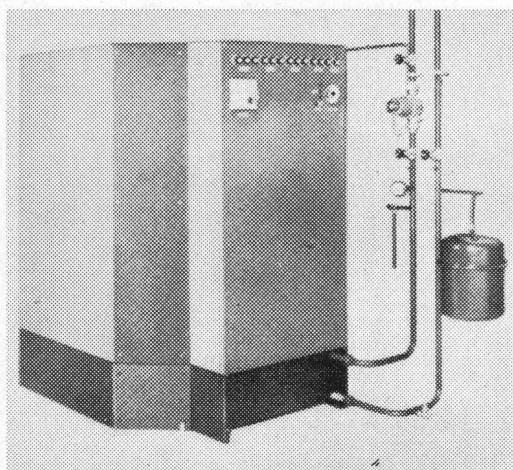
Telesignal S 220 wird dort eingesetzt, wo auf Distanz und zu beliebigen Zeiten eine Kontrolle oder Schaltung erwünscht ist. Ein vorhandener Telefonanschluss genügt. Sie können telefonisch Ihre Ferienhaus-, Schwimmbad- oder Saunaheizung ein- und ausschalten. Sie können telefonisch Ihre Geschäfts-, Schaufenster- oder Reklamebeleuchtung ein- und ausschalten. Sie können telefonisch Klimaanlagen in Kühlräumen, Treibhäusern oder Fabrikationsräumen kontrollieren sowie ein- und ausschalten.

## **Komfort durch Fernschalten der Ferienhausheizung**

Durch einen normalen Telefonanruf kann eine an Telesignal S 220 angeschlossene Heizung ein- und ausgeschaltet sowie kontrolliert werden. Viel Komfort für wenig Geld, nur Fr. 690.–.

**Chr. Gfeller AG**

3018 Bern  
Fabrik für Telefonie und Fernwirktechnik  
Telefon 031 55 51 51



## **Elektro-Blockspeicher für Zentralheizungen**

Feststoffspeicher — minimaler Platzbedarf — angeschlussfertige Ortsmontage — problemloser Anschluss an jedes Heizsystem — witterungsabhängige Aufladung — Vorlauf-/Rücklauftemperatur 90°/70° immer gewährleistet — höchster Wirkungsgrad — risikolos — höchste Betriebssicherheit — kein Korrosionsrisiko — keine Vergrösserung des Expansionsgefäßes — günstige Leistungsstufen — geeignet für kleinere und grössere Anlagen.

Unser Programm: Fußboden-Speicherheizung, ESWA-Flächenheizung, Metall- und Kachelspeicher, Wärmekabel, Klimageräte und -truhen, Direktheizgeräte, Steuergeräte usw.

Profitieren Sie von unserer langjährigen Erfahrung. Verlangen Sie Prospekte oder unverbindliche Offerten.

**electric**  
AG Brugg

Klima- und Elektroheizungen  
5200 Brugg  
Telefon 056 / 41 47 22

Ein

## PROFILIT-

aber viele Möglichkeiten, z. B.

## PROFILIT-

Wände

mit

## LAMEGO-

Lüftungsfenster und Klarglassichtfenster



## GRÜNINGER AG

Glas und Spiegel Trimbach, Industriestrasse 9  
Briefadresse: 4600 Olten 1, Postfach Tel. 062/2214 22  
Zweigstelle: 8953 Dietikon, Obere Reppischstr. 55  
Tel. 01 740 3406



# Zemp 112

Welches Programm möchten Sie: Ganzholz, Kunststoff oder Holz und Kunststoff gemischt? Welche Farbe gefällt Ihnen: helles oder dunkles Holz, kräftige oder zarte Farben? Welchen Innenausbau brauchen Sie aus den unbegrenzten Kombinationsmöglichkeiten? Es lohnt sich, Zemp 112 einmal genauer unter die Lupe zu nehmen. Dazu senden wir Ihnen gerne einen Prospekt mit viel Information. Einfach den Prospekt-Coupon ausfüllen und einsenden.

Robert Zemp & Co. AG  
Büromöbelfabrik  
6015 Reussbühl  
Telefon 041 - 55 35 41



Lieferung über den Fachhandel.

*Mit diesem Büromöbelsystem können Sie Ihren Arbeitsplatz so richtig gestalten wie Sie es gerne mögen!*

(Im Zemp 112 sind nämlich alle Kundenwünsche realisiert.)



### Prospekt-Coupon

Senden Sie mir bitte  
zur unverbindlichen Information  
Ihren Farbprospekt  
zum Büromöbelsystem Zemp 112.

Robert Zemp & Co. AG, Büromöbelfabrik, 6015 Reussbühl



Name \_\_\_\_\_

Nr. 1

Vorname \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

# Lärm bekämpft man nicht mit schönen Worten.



Es wird wohl überall von der Lärmbekämpfung gesprochen. Vieles wird getan, vieles aber auch zerredet und auf die lange Bank geschoben. Vielleicht weil es am Know-how fehlt.

Wir sind Experten für den Lärmschutz. Wir verfügen über eigene Forschungsstätten und Akustiklabors in Zürich, wir haben Produkte und Systeme für optimalen Lärmschutz.

Sie profitieren von der jahrzehntelangen Erfahrung der Unikeller-Gruppe, einem international führenden Hersteller von Lärmschutz-Systemen.

Kompetent im Lärmschutz



Siegfried Keller AG  
Lärmschutz  
8306 Brüttisellen  
Telefon 01/833 02 81

## «esser's» neue Gully-Serie: Sicherheit in einem Guss.

- Durch und durch wärmedämmt.
- Kurzschlussicherer Heizungsanschluss.
- Entwässerung von mehreren Beschichtungsebenen und Terrassen.

Sicherheit ist Geld wert.

(Beim neuen «esser's» Gully wird sie gratis mitgeliefert.)

Denn:

Die neuen Gullys bestehen aus noch weniger Einzelteilen, die nahtlos in einem Stück geformt sind. Beim Einbau werden sie durch formschlüssige Verbindungen zu einem einzigen Bauelement.

Und eine besondere Spezialität:

Das neue Sicherheits-Gully ist abgewinkelt — für extrem niedrige Einbauhöhen — lieferbar.

Verlangen Sie unsere ausführliche Dokumentation oder den Besuch unseres Fachberaters.

Jakob Scherrer Söhne AG  
Allmendstrasse 7

8059 Zürich  
Telefon 01/25 79 80

**SCHERRER**

Scherrer —  
Ihr Partner  
auf dem Flachdach!

# Vetroflex

ISOVER  
VETROFLEX

# isoliert

Wärme + Kälte + Schall

# besser

FIBRIVER  
Verkaufsbüro deutsche Schweiz  
8155 Niederhasli/ZH  
Tel. 01 850 24 44

## Gomastit Dichtungsmassen

werden verwendet für Fugen:

- im Sanitär- und Spenglerbereich
- im Glas/Metallfassadenbau
- für Element-, Anschluss- und Dilationsfugen
- in der Fensterversiegelung
- im Metallbau
- bei Fassadenrenovationen
- bei Leichtbaustoff-Fassaden
- bei Vollwärmeschutz-Fassaden
- bei rahmenlosen Aquarien
- und für vieles mehr

Das GOMASTIT-Dichtungsmassen-Programm umfasst:

Thiokol 1 und 2 Komp.-, Silikon-, Polyurethan- und Acryl-Dichtungsmassen

Vertrauen Sie Ihre Probleme Gomastit an, denn Gomastit hält dicht.

**merz+benteli ag**

chemisch-technische Produkte  
CH-3172 Niederwangen/Bern  
Freiburgstrasse 624  
Telefon 031 / 55 11 21



# Ihre beste Basis



INTERNATIONALE FACHMESSE

## heimtextilien bodenbelag haustextilien

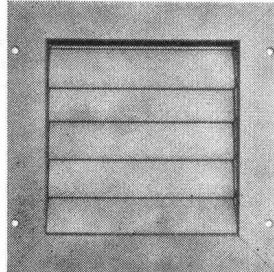
12.-16. JANUAR 1977  
FRANKFURT AM MAIN

für neue Geschäfte und Erfolge ist das internationale Angebot im Januar 1977 in Frankfurt am Main:

Aus 30 Ländern neue Teppiche, Bodenbeläge, Dekorationsstoffe, Gardinen, Bett-, Tisch- und Haushaltswäsche, Bettwaren, Decken, Kissen... Von 1000 Ausstellern richtungweisende Kollektionen, Neuheiten, Qualitäten, Ideen... Es gibt keine bessere Ausgangsbasis für Sie!

Im Vorverkauf ermässigte Eintrittskarten, Reisearrangements durch Ihr Reisebüro oder die Vertretung der Messe:  
**NATURAL AG, Postfach, 4002 Basel. Büro: Pfeffingerstrasse 41/4, Tel. 061/22 44 88 int. 376**

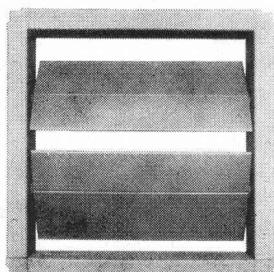
**HESCO**  
Wetterschutz-  
gitter  
Ueberdruck-  
klappen  
Glieder-  
klappen



Anwendung:  
Lufttein- und austrittsöffnungen für Heiz-, Tank-, Liftmotorenräume, Reservoirs und Trafo-Stationen.

Ausführung:

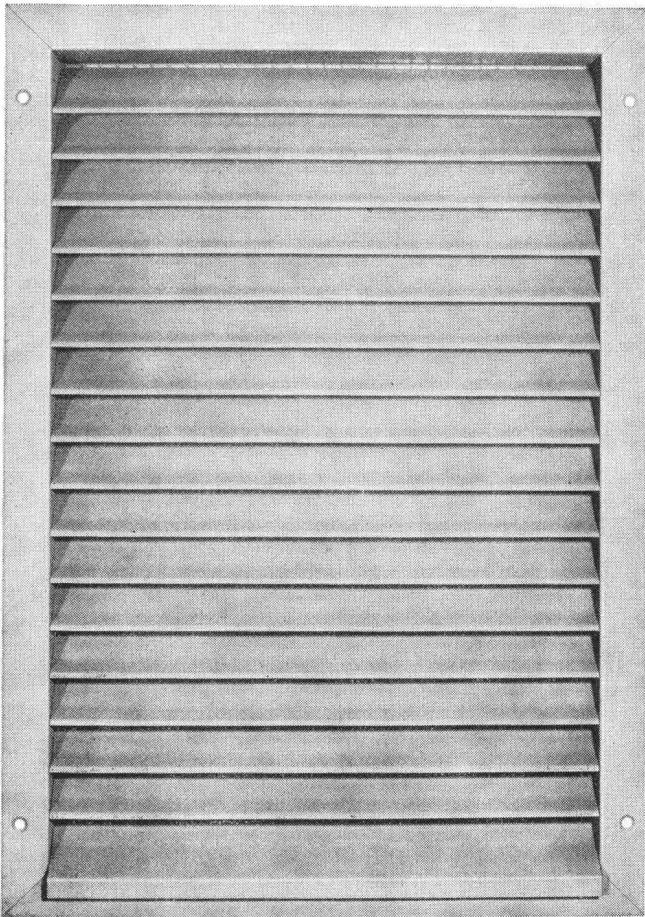
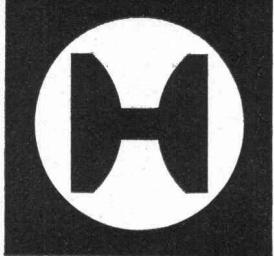
- Wetterschutzgitter aus verzinktem Stahlblech mit Drahtgeflecht.
- Überdruckklappe mit verzinktem Flach-, Winkel- oder Gegenrahmen, Lamellen aus Leichtmetall.
- Gliederklappe mit Flach-, Winkel- oder Gegenrahmen, Stahlblech verzinkt.



Verlangen Sie Unterlagen bei:

**Hess & Cie**

Metallwarenfabrik  
Pilgersteg  
CH-8630 Rüti ZH  
Tel. 055/33 11 55  
Telex 75 608



## Viel Zeit und Konzentration

wendet der Leser der Schweizerischen Bauzeitung für das Studium seines Fachblattes auf. Er weiss, der Aufwand macht sich bezahlt. Die SBZ vermittelt ihm den nötigen Überblick über sein engeres und weiteres Berufsgebiet und gibt ihm neue Schaffensimpulse.

Auch Werbefranken, die für Anzeigen in der Schweizerischen Bauzeitung ausgelegt werden, sind gut investiertes Kapital. Die Leserschaftsanalyse des Blattes ermöglicht den Inserenten, seine Eignung für die Marktpräsenz eines Produktes und die Kundenpflege genau zu bewerten.

Alleinige Anzeigenannahme  
**IVA AG für internationale Werbung**

8035 Zürich  
Beckenhofstrasse 16, Tel. 051 / 26 97 40

1004 Lausanne  
19, av. de Beaulieu, Tél. 021 / 34 72 65

# FISCHBACH-Lüftungsgerät

hoher Lüftungskomfort durch automatische Volumenstromanpassung — auch bei sich ändernden atmosphärischen Verhältnissen

korrosionsfrei durch Aluminium-Flachbauart

problemlos für elektrischen Anschluss und Wartung

durch aufklappbare Dachhaube und Gebläseebene

Tag- und Nachbetrieb durch integrierte elektrische Steuereinheit

TRION AG 8032 ZÜRICH

**TRION** airtechnic

## Visura Treuhand-Gesellschaft

8001 Zürich  
Talstrasse 80  
Tel. 01 / 27 38 33

4500 Solothurn  
Sandmattstrasse 2  
Tel. 065 / 21 42 11

6000 Luzern  
Habsburgerstrasse 22  
Tel. 041 / 22 82 27

Jahresabschlüsse — Buchhaltungen — Lohnabrechnungen —  
Steuern — Vermögensverwaltung — Erbrechtliche Beratung

Unternehmensberatung — Organisation von Auftragsüberwachung.  
Rapportwesen und Nachkalkulation — Versicherungsberatung —  
Errichten von Pensionskassen

## BODENHEIZUNGEN

**DERIA-DESTRA AG für Strahlungswärme**  
CH-8132 EGG-ZÜRICH  
Zeilmatt 38  
Tel. (01) 8613 50



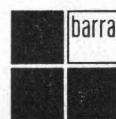
Das Zeichen für  
modulare Bauteile  
Le symbole pour des  
éléments modulaires

® CRB Seefeldstr. 214 8008 Zürich 01 / 55 11 77

# Barra Frostgeschützt.

Barra Frost schützt Beton und Zementmörtel bis -10°C. Bei nur 1% iger Dosierung. Und das ohne Eisen anzugreifen. Gleichzeitig ist Barra Frost ein vorzüglicher Betonzusatz. Einer der den Beton plastifiziert, seine Anfangserhärtung beschleunigt und so seine Festigkeit und Wasserdichtigkeit erhöht. Barra Frost, der universelle Zusatz für Beton und Zementmörtel

im Winterbau ist bei Ihrem Baumaterialhändler erhältlich.



**MEYNADIER**  
8048 Zürich, 01/64.22.11

**Kaminbau**

Wollen Sie auf dem neusten Stand der Kaminbau-Technik sein?

Auf jeden Fall können wir mit Ihnen zusammen die optimale Lösung für Ihr Projekt finden. Sowohl in technischer, ästhetischer und preislicher Hinsicht.

Verlangen Sie unsere Informationschriften oder ein Gespräch mit einem unserer Fachingenieure.

Kamin- und Feuerungsbau

Ing. K. Schilling AG  
8600 Dübendorf  
Schulhausstr. 27  
tel. 01/820 88 05

# Was braucht es, um ein Flachdach sicher abzudichten?

Antwort: Ein Material (**Sarnafil**) und einen Verleger, der es samt den notwendigen Anschlüssen fertig verlegt. Das heisst für Sie: ein Partner, eine Verantwortlichkeit, ein Telefon. Als flexible Weich-PVC-Dichtungsbahn erlaubt **Sarnafil** ein problemloses Abdichten, auch in der Aufbordung. Interessant, oder?

## Sarnafil®

Das Thema ein Material/ ein Partner interessiert uns. Senden Sie uns **Sarnafil**-Unterlagen.

Name/Firma: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

SBZ SF.3.76

**Sarna Kunststoff AG**  
CH-6060 Sarnen Postfach 12  
Telefon 041 66 23 33

**Flachdach-Ausstiege**

**Aufzugtreppen**  
aus Holz oder Aluminium

**Scherentreppen**  
handbedient oder vollautomatisch

**brander ag**  
Normbauteile, 8162 Steinmaur ZH  
Telefon 01/853 06 22, Telex 55562

Verlangen Sie unsere Dokumentation mit Preisliste!

## Problem-Lösung I: Die Schallschutz-Fenster.

**W**enn die Fensterläden in gewissen Strassenzügen der Innenstadt selbst tagsüber geschlossen bleiben, illustriert das deutlich, wie gross das Strassen-Lärm-Problem mittlerweile geworden ist.

**Bevor die Mieter (und Hotelgäste) ausbleiben, das Wohlbefinden der Spital-Patienten gefährdet ist und das Konzentrationsvermögen der Schüler noch weiter absinkt**, sollten Sie sich über unsere nach Mass gefertigten Schallschutz-Fenster ins Bild setzen. (Siehe Talon.)

**Schallschutz-Fenster nach Mass:  
Ein Unterschied wie zwischen drinnen und draussen.**

Bitte dokumentieren Sie mich über Ihre massgefertigten Schallschutz-Fenster mit schallhemmender Verglasung. (Holz/Metall-Ausführung, Kunststoff oder Leichtmetall.)

Firma: \_\_\_\_\_ SBZ

Name: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

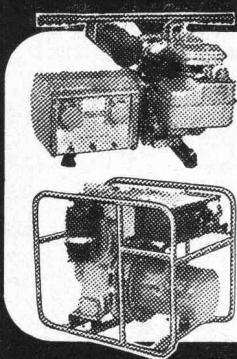
PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

G 76.01

# GEILINGER

GEILINGER AG, METALLBAU, 8401 WINTERTHUR, 052 84 6161

## Stromerzeuger



von SIM haben 3 Eigenschaften mehr: Sicher im Betrieb. Interessant im Preis. Modern in der Konzeption.

### Genelux

Tragbare Generatoren von 1—5 kVA 220/380 Volt. Gleichstromanschluss 12 Volt ohne Aufpreis.

### Net

Notstrom-Aggregate von 2,5—15 kVA mit Dieselmotoren. Generator 220/380 Volt. Bürstenlos. Kurzschlussgesichert.

**SIM**

Basel 061 41 43 76  
Bern 031 56 08 11

# Bis zu 40% Heizkosten- ersparnis

durch die wärmegedämmte  
ALCAN-Aluminium-Fassade für  
Altbauten und Wetterseiten.

**Kein Streichen  
und Verputzen mehr.**

**Darum noch vor Wintereinbruch  
bestellen und montieren lassen.**

**10 Jahre Garantie**

**Schweizer Fabrikat**

Gegen Einsendung des Coupons erhalten Sie eine kostenlose Beratung über Vollwärmeschutz für Ihr:

SBZ

Einfamilienhaus  Mehrfamilienhaus

Name:

Strasse:

Plz., Ort:

Telefon:

**alubau**

Verkaufsbüro

Saumackerstrasse 2, 8048 Zürich  
Telefon 01 / 62 98 17

**CRB**

Schweizerische  
Zentralstelle für Bauregionalisierung

## Ausbildungskurs «Projekt-Management»

Kurs 1 Zürich, 7./8./9. Dezember 1976

Kurs 2 Zürich, 18./19./20. Januar 1977

Kursdauer: 3 Tage

Zürich, Hotel Continental

Kosten: Fr. 720.— inkl. aller Unterlagen

Der Kurs richtet sich an die an einem grösseren Bau-  
projekt in leitender Funktion Beteiligten, nämlich Bau-  
herren oder deren Vertreter, Mitarbeiter aus Baufach-  
organen, Architektur- und Ingenieurbüros beziehungs-  
weise aus Generalunternehmungen, Unternehmungen  
oder Lieferfirmen.

Bitte verlangen Sie Prospekt und Anmeldekarre.

## Ausbildungskurs «Ablaufplanung im Bauwesen»

(ersetzt frühere Kurse über Netzplantechnik)

Kurs 1 Zürich, 16./17. November  
und 23./24. November 1976

Kurs 2 Zürich, 15./16. März  
und 22./23. März 1977

Kursdauer: 2mal 2 Tage

Zürich, Hotel Continental

Kosten: Fr. 700.— inkl. aller Unterlagen

Der Kurs richtet sich an Mitarbeiter von Architektur-,  
Ingenieur- und firmeneigenen Baubüros, öffentlichen  
Verwaltungen und Bauunternehmungen, welche sich  
mit den Problemen der «Ablaufplanung» im Bauwesen  
beschäftigen wollen.

Bitte verlangen Sie Prospekte und Anmeldekarre.

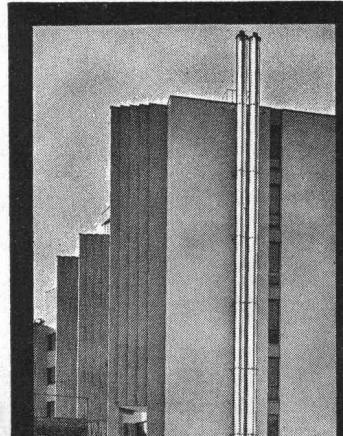
**CRB Schweizerische Zentralstelle  
für Bauregionalisierung, Seefeldstr. 214, 8008 Zürich**  
Telefon 01 / 55 11 77 (Herrn Biel verlangen)

## RUTZ- Chromstahl- kamin

doppelwandig, spiegel-  
glatt, in der Fassade ver-  
ankert oder freistehend.  
Oberfläche Chromstahl  
matt oder in  
verschiedenen Farben  
einbrennlackiert.

10 Jahre Vollgarantie.

Verlangen Sie unver-  
bindliche Besprechung.



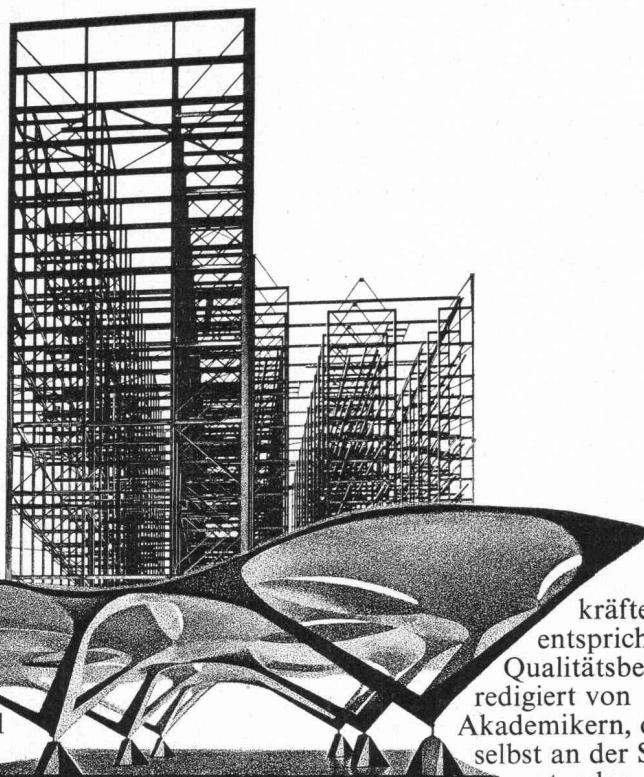
**RUTZ + CO**

**Kaminbau  
Kaminsanierungen**  
8153 Rümlang, Wibachstr. 3  
Postfach, Tel. 01 - 817 93 11



Das weltweite Ansehen einer Fachschrift kurz erklärt:

# Der Stoff



Gegen 200  
führende  
Wissenschaftler  
und Praktiker liefern  
ihn. Viele internationale  
berühmte Männer.  
Sie geben hier  
ihr Wissen und ihre Erfahrung weiter.  
Denn die Schweizerische Bauzeitung ist  
das Forum, wo sich Schöpfergeist  
und exakte Wissenschaften auf hohem  
Niveau vereinen. Vor einem kritischen  
Publikum: vor Leuten, die in den  
Bereichen Technik und Architektur  
ganz vorne stehen.  
Hier wird nur publiziert, was dem  
Informationsbedürfnis der Führungs-

kräfte  
entspricht.  
Qualitätsbewusst  
redigiert von  
Akademikern, die  
selbst an der Spitze  
standen.

Die also aus Erfahrung wissen:  
Führende Leute orientieren sich in der  
führenden Fachliteratur.  
(Schwesterblatt in der Westschweiz:  
Bulletin technique de la Suisse romande)  
Anzeigenverwaltung:  
IVA AG für internationale Werbung  
Beckenhofstrasse 16, 8035 Zürich,  
Telefon 01 26 97 40  
Filialen in Lausanne und Genf

## Schweizerische Bauzeitung

## Verantwortungsvolle Kaderposition für einen Hochschul-Bauingenieur

Für unseren Auftraggeber, ein bedeutendes Ingenieurunternehmen in der Nordwestschweiz, suchen wir den

### Abteilungsleiter Allgemeiner Tiefbau

Um diese Abteilung leiten zu können, benötigen Sie eine fundierte, vielseitige Praxis in der Projektierung und Ausführung von Tiefbauten, verbunden mit Erfahrung im Ausland und in der Leitung grosser Baustellen. Sie organisieren zweckmässig und zielbewusst und sind gewohnt, bei der Behandlung technischer Probleme auch die kaufmännischen Gesichtspunkte zu wahren. Sie verfügen über die notwendige Kontaktfreudigkeit mit der Kundschaft und verstehen es, eine grössere Anzahl Mitarbeiter nach modernen Grundsätzen zu führen und Arbeiten richtig zu verteilen. Für die Abwicklung von Tiefbauprojekten im Ausland verfügen Sie über eingehende Kenntnisse in Fremdsprachen.

Kompetenzen und Gehalt entsprechen der anspruchsvollen Aufgabe, die Arbeitsbedingungen modernen Auffassungen.

Wir sind als neutrale Berater für die ersten Kontakte mit Ihnen zuständig. Sie können uns anrufen (nachmittags 13.30—17.30 Uhr), erleichtern uns jedoch die Vorarbeiten, wenn Sie uns Ihre handschriftliche Bewerbung mit Lebenslauf und Photo einsenden. Wir sichern Ihnen volle Diskretion zu und leiten Ihre Informationen nur mit Ihrem Einverständnis an unseren Auftraggeber weiter.

**ASB** Unternehmensberatung  
Schneidergasse 24, 4051 Basel, Tel. 061 25 03 99

Für unsere nach modernsten Gesichtspunkten eingerichtete Betonelemente- und Cementwarenfabrik in Pratteln suchen wir einen

### Betriebsleiter

Für diese anspruchsvolle Aufgabe kommt ein

### Bauingenieur

mit guter praktischer Erfahrung, vorzugsweise im Sektor Vorfabrikation, in Frage. Neben den fachlichen Anforderungen sind Führungsqualitäten, Organisationsgeschick und planerisches Denken von entscheidender Bedeutung.

Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft.

Interessenten für diese entwicklungsfähige Dauerstelle sind gebeten, ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen einzureichen an

**Wilhelm Brodtbeck AG**  
**Portlandcementfabrik Liestal**  
**& Cementwarenfabrik Pratteln**  
Hardstrasse 42, 4133 Pratteln

Die vertrauliche Behandlung Ihrer Offerte ist selbstverständlich.

Wir suchen zur Teamergänzung  
(Forschung/Entwicklung)

### Architekt/ Bauführer

mit Schwergewicht  
Konstruktion/Devisierung/  
Bauleitung.

Praktische Erfahrung erwünscht  
Handschriftliche Bewerbungen  
mit Lebenslauf, Passfoto  
und Lohnanspruch an



**HAUS+HERD**

3360 Herzogenbuchsee Tel. 063 52731

Bestbekannte schweizerische  
**GENERALUNTERNEHMUNG**

sucht für ihre Auslandtätigkeit mit Einsatz

**MITTLERER OSTEN**

verantwortungsbewussten, initiativen und dynamischen

### Architekten-Techniker HTL als Projektleiter

#### Anforderungen:

- Erfahrung in der Projekt- und Bauleitung von grösseren Bauobjekten (Industrie- und Hochbau)
- selbständige Arbeitsweise, Organisationstalent, Verhandlungsgewandtheit, Beharrungsvermögen
- Auslanderfahrung im englischen Sprachgebiet absolut erforderlich
- Beherrschung der englischen Sprache
- klare Vorstellung eines zielgerichteten Informationsflusses

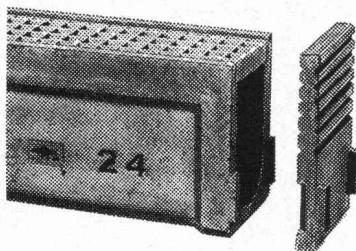
#### Aufgaben:

- Projektleitung Industriebau
- Verantwortung für kosten-, termin- und qualitätsgerechte Vertragsabwicklung
- Koordination und Führung der beteiligten Teams
- Verhandlungen mit Bauherr, Behörden und Unternehmern

Die Anstellungsbedingungen entsprechen den Anforderungen. Volle Diskretion zugesichert.

Herren, welche die vorgegebenen Anforderungen erfüllen können, sind höflich gebeten, die Offerten einzureichen unter Chiffre 4228 Zx an Orell Füssli Werbe AG, Postfach, 8022 Zürich.

# Sicherheit über die SIA Garantiezeit hinaus broder-rinne einbauen



- da aus hochwertigem **Polyesterbeton**
- **da 3,5 cm** Wandstärke, daher kein Bruch beim Versetzen (Walzarbeiten)
- **da 3,5 cm** Roststärke, daher ein unfallsicheres Aufliegen des Rostes ohne Arretierung

BRODER AG ELEMENTWERK 7320 SARGANS 085 2 26 47

## Bauamt II der Stadt Zürich

Die **Baupolizei** sucht einen

### Ingenieur ETH oder Techniker HTL

#### Aufgabengebiet:

Prüfung von Bauprojekten, Beratung der Bauinteressenten, Kontrolle und Abnahme von Neu- und Umbauten, Behandlung von statischen Problemen. Es handelt sich um eine selbständige und vielseitige Tätigkeit auf dem Gebiete des Hochbaues.

#### Erfordernisse:

Schweizer Bürger, mehrjährige praktische Tätigkeit, Interesse für baurechtliche Fragen, Gewandtheit im schriftlichen Ausdruck und im Verkehr mit dem Publikum.

#### Eintritt: möglichst bald

#### Geboten

werden eine sichere Stelle und vorbildlich ausgebaute Sozialleistungen.

Der Arbeitsplatz liegt im Stadtzentrum, nur wenige Minuten vom Hauptbahnhof entfernt.

#### Besoldung:

Je nach Ausbildung, Kenntnissen und Alter im Rahmen der städtischen Besoldungsverordnung; 13. Monatslohn.

**Bewerbungen** mit den üblichen Unterlagen sind zu richten an die Baupolizei der Stadt Zürich, Postfach, 8021 Zürich.

In unsere Ingenieurabteilung suchen wir qualifizierte

## Zeichner

für Projekte in Grundbau, Feldmessungen bei Baugrubensicherungsüberwachungen usw.

In kleinem Team erledigen Sie diese äusserst vielseitige Aufgabe weitgehend selbstständig, doch ist für diese Funktion der Führerausweis A Voraussetzung. Ebenso besteht die Möglichkeit zur Weiterbildung auf Computerberechnungen und in Erdbaumechanik.

Sollten Sie an unserer Offerte interessiert sein, so bitten wir Sie, Ihren handgeschriebenen Lebenslauf mit den erforderlichen Unterlagen zu senden an

**STUMP BOHR AG, Mühlebachstrasse 20, 8032 Zürich**

Für unser Beton- und Spannbetonelementwerk im Mittelland, das eine breite Diversifikation aufweist, suchen wir einen

### Bauingenieur-Techniker HTL evtl. dipl. Baumeister, Bauführer

#### Wirkungsbereich:

- Leitung und Ueberwachung der Abteilung Produktion
- Studium und Durchführung von Rationalisierungsmassnahmen

#### Anforderungen:

- mehrjährige Praxis in Bauunternehmung oder Vorfabrikationswerk
- gründliche Kenntnisse der Betontechnologie
- Sinn für die Lösung konstruktiver Aufgaben (Schalungsbau usw.)
- überdurchschnittliche Führungsqualitäten mit entsprechendem Durchsetzungsvermögen
- Sprachen: Deutsch und Französisch
- Schweizer Bürger
- Idealalter: 30 bis 35 Jahre

Bewerbungen mit Foto und handschriftlichem Lebenslauf sind erbeten unter Chiffre OFA 4164 B an Orell Füssli Werbe AG, 3001 Bern. Absolute Diskretion zu- gesichert.

### Bautechniker/Bauführer

35, gelernter Bauzeichner, sucht neuen, verantwortungsvollen Wirkungskreis in **Architekturbüro, Generalunternehmung oder Immobilienverwaltung** im Raum Zürich. Eintritt per sofort oder nach Vereinbarung. Bisheriger Tätigkeitsbereich:

- Kostenvoranschlag bis Abrechnung (BKP)
- Devisierung, Koordination, Führung (Oberbauleitung)
- Verhandlungen mit Behörden, Bauherren, Unternehmern
- Kenntnisse in der Buchhaltung

Gute Referenzen.

Offerten unter Chiffre SBZ 629 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Ingenieur-Techniker HTL

40 Jahre, mit Praxis in Strassen- und Wasserbau, Vermessung und Eisenbeton, mehrjähriger Auslandstätigkeit in französischem Sprachgebiet, sucht Stelle in Ingenieurbüro oder Unternehmung.  
Offerten unter Chiffre SBZ 619 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Bauingenieur-Techniker HTL

mit Französisch- und Englischkenntnissen sucht interessanten Wirkungskreis.  
Offerten unter Chiffre SBZ 624 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Eisenbetonzeichner / Konstrukteur

43, mit 20jähriger Erfahrung in der Schweiz auf den Gebieten Hoch- und Industriebau (Massiv und Stahl), Wasserkraftwerke, Vorspannung, allgemeiner Tiefbau sucht interessante Stelle in Ingenieurbüro, evtl. Unternehmung in Region Zürich. Sprachen: Deutsch, Spanisch (Ital.). Niederlassung. Eintritt nach Vereinbarung.  
Offerten unter Chiffre SBZ 618 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Bauingenieur ETH

33, mit sieben Jahren Berufserfahrung in Ingenieurbüro und Unternehmung auf den Gebieten Strassen-, Hoch- und Tiefbau sucht neues, verantwortungsvolles Betätigungsfeld.  
Offerten unter Chiffre SBZ 620 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Architekt-Techniker HTL

ungekündigt, sucht infolge Auftragsrückgang Ganz- oder Teilzeitarbeit, Raum Zürich bevorzugt. Vielseitige und langjährige Erfahrung, besonders in Planung, Konstruktion, Koordination.

Offerten unter Chiffre SBZ 627 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Dipl. Architekt ETH

29, sucht Stelle als Entwerfer/Designer/Projektbearbeiter im Raum Zürich, evtl. in freier Mitarbeit. Bisherige Tätigkeit vor allem Entwurf/diverse Wettbewerbe, Darstellung/Projektmitarbeit/Umbauten.  
Offerten unter Chiffre SBZ 628 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Dipl. Architekt ETH

Preisträger an mehreren Wettbewerben (erst kürzlich grosser Erfolg, 1. und 2. Rang in letzter Zeit) löst Projektierungsaufgaben in freier Mitarbeit oder Teilzeitbeschäftigung.  
Offerten unter Chiffre SBZ 625 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Bauingenieur ETH

26 Jahre, Diplomabschluss Sommer 76, sucht Stelle im Raum Nordwestschweiz. Vertiefungsrichtungen: Konstruktion und Wasserbau, insbesondere Siedlungs-wasserbau.  
Offerten unter Chiffre SBZ 630 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Architekturbüro

sucht gebrauchten Zeichnungstisch, etwa 1,00×2,00 m,

mit Zeichnungsmaschine.

Angebote bitte unter Telefon 01 / 53 92 30.

## Beteiligung

Erfahrener Baufachmann sucht seriöse Partner mit erschlossenem Bauland für Einfamilienhäuser.

Offerten unter Chiffre T 25-70199 an Publicitas, 6002 Luzern.

## Entwurfsarchitekt ETH

empfiehlt sich für Projektierungen und Planbearbeitungen aller Art (vielseitige Wettbewerberfahrung).

Offerten unter Chiffre SBZ 589 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Architekt ETH/SIA

43, freiberuflich tätig seit 12 Jahren, beabsichtigt, sein Büro auf Ende 1976 aufzulösen, sucht im Raum Basel eine neue, verantwortungsvolle Aufgabe.

### Geboten werden:

20jährige Erfahrung in Entwurf und Ausführung privater und öffentlicher Bauten, Organisationstalent, Durchsetzungskraft, Verhandlungstalent, wirtschaftliches Denken. Noch vorhandene langfristige Aufträge können eventuell eingebracht werden.

### Gewünscht wird:

ausbaufähige Stelle in leitender Funktion in Architekturbüro, Unternehmung, Immobiliengesellschaft, Bank, Versicherungsgesellschaft.

Kontakt erbieten unter Chiffre SBZ 610 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Kleine, gutfundierte Planungs- und Immobilien AG sucht aktive

## Teilhaber

In Frage kommen je ein erfahrener, einsatzfreudiger **dipl. Architekt** und **Bauingenieur ETH** (eventuell -Techniker HTL). Diskretion. Kontaktnahme erbieten unter Postfach 136, 8033 Zürich.

## Dipl. Bauingenieur

34, mit mehrjähriger Erfahrung auf den Gebieten  
— Beton- und Spannbetonbau  
— Brückenbau  
— konstruktiver Ingenieurbau  
— EDV

sucht neuen, anspruchsvollen Wirkungskreis. Sprachen: Deutsch, Französisch und Englisch.

Offerten unter Chiffre SBZ 626 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Tiefbautechniker HTL

(28) mit Erfahrung (Projektierung, Ausführung, Bauleitung) in Unternehmung und Ingenieurbüro sucht Job im Raum Zürich—St. Gallen.

Offerten unter Chiffre 41-300704 an Publicitas, 8401 Winterthur.

## Dipl. Bauingenieur ETHZ

Schweizer, Anfang 30, mit mehrjähriger Erfahrung in der Geotechnik (Grundbau, Fundationstechnik, Baugruben, Erdstatik, spez. Tiefbau) sucht anspruchsvolle Stelle. Region Bern bevorzugt. Deutsch (Englisch, Französisch).

Zuschriften erbieten unter Chiffre M 309019 an Publicitas, 3001 Bern.

## Hochbauzeichnerin

D/F/E, vielseitig und speditiv, erfahren in vielen Sparten des Hochbaus, sucht neuen Wirkungskreis im Raum Luzern—Zug in Architekturbüro, Unternehmung oder anderer interessanter Branche.

Offerten unter Chiffre U 25-302361 an Publicitas, 6002 Luzern.



## Produkte, Dienstleistungen – weltweit

**Klimaanlagen** für verschiedenste Anwendungsgebiete im Komfort- und Industriebereich, Spezialitäten: Luwair®, Jettair®, LUWETTE.

**Spezial-Komponenten und -Anlagen** für Industrie, Forschung, Medizinaltechnik. Erfüllung hoher oder spezieller Forderungen hinsichtlich Temperatur, Feuchte, Luft-Bewegung und -Reinheit bis zur Reinraumtechnik. Anlagen für ganze Fabriken, einzelne Räume, bestimmte Arbeitszonen und integriert in Maschinen: Wärmetransfer, Saugen, Blasen, homogene LF-Strömung.

- Ultrafilter für Feinstaub und Schwebstoffe
- Kältesätze, Splitanlagen, Wärmepumpen
- Kühltürme, Trockenrückkühl-Einheiten und -Anlagen
- Wärmerückgewinnung
- Axialventilatoren, Tunnelventilatoren
- Komponenten für Zivilschutzbauten

## Luwa – Ihr Partner

- Fabrikation und Vertrieb von Komponenten
- Projektierung und Erstellung von Anlagen
- Kundenversuche in Strömungs- und Klimalabors
- Büro für Ingenieurarbeiten
- Service après-vente

**Luwa AG**  
Anemonenstrasse 40, 8047 Zürich  
Avenue Vinet 25, 1004 Lausanne

**Luwa**

Frankfurt/M., Paris, London, Baarn (Holland), Wien, Barcelona, Charlotte N.C. (USA), Sao Paulo, Pinetown (Südafrika), Nagoya (Japan) Lizenznehmer und Vertretungen in über 90 Ländern.

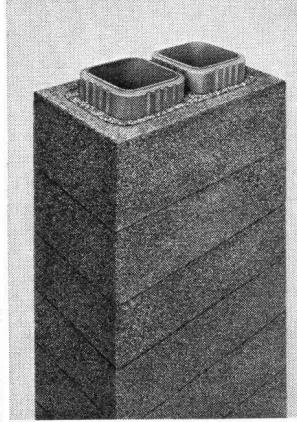
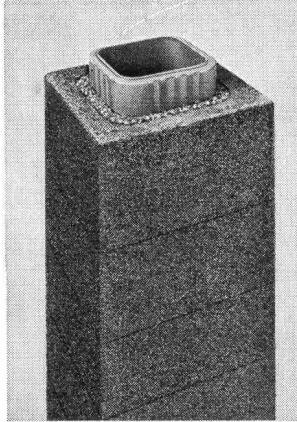
# Von aussen gleicht ein Kamin dem andern. Nicht aber von innen!



Kamin ist nicht gleich Kamin; jedenfalls nicht gleich PLEWA-Montagekamin!

PLEWA heisst:

- konsequent dreischalige Konstruktion, daher bestmögliche Dictheit des Kamins
- strömungstechnisch optimaler Querschnitt, daher geringe Druckverluste und grösstmöglicher Kaminzug
- raumsparender quadratischer Querschnitt und geringe Wandstärken, daher minimaler Platzbedarf bei gegebenem Nutzquerschnitt
- Innenrohr aus feuerfester und säurebeständiger Schamotte, daher gleiche Bauweise vom Sockel bis zur Abdeckplatte



- Leichtbeton-Fertigmantel, in der Regel ohne Vormauerung verputzfertig
- durch Vermiculit-Dämm- schicht hoher Isolierwert, daher geringste Abkühlung der Rauch- gase und optimale Zugverhält- nisse
- spannungsarmes Bausystem, daher grosse Sicherheit gegen Rissbildung.

Kurzum:

Der PLEWA-Elementkamin ist ein sicherer Problemlöser und ein vollständiges Baukastensystem für einfache und rationelle Montage.

## PLEWA

grösster Hersteller von Schamotte-Rohren in Europa.

**Fornax AG**  
Flugplatz, 2540 Grenchen  
Telefon 065/8 23 14

**Keller AG Ziegeleien**  
8422 Pfungen ZH  
Telefon 052/31 10 21

